

Determinazione n. 05 / 2026

**Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del d. lgs. n. 36/2023
per il servizio di formazione con corsi di lingua italiana nell'ambito del progetto europeo
Sanitas, finanziato dal programma Interreg VI-A Italia–Slovenia 2021–2027,**

CUP B89I25000360007

CIG B9E6EC7B15

Decisione di contrarre ex art. 17, comma 1, del d. lgs. n. 36/2023.

LA DIRETTRICE

Premesso che

La Capitale europea della cultura è un titolo onorifico conferito ogni anno a due città appartenenti a due diversi Stati membri dell'Unione europea, sulla base della decisione n. 445/2014/UE del Parlamento e del Consiglio che istituisce un'azione dell'Unione «Capitali europee della cultura» per gli anni dal 2020 al 2033. I fini di questa celebrazione sono così riassumibili: tutelare la ricchezza e la diversità delle culture presenti in Europa; valorizzare le caratteristiche culturali comuni ai popoli europei; e promuovere il contributo della cultura allo sviluppo a lungo termine della città. L'esperienza dimostra, peraltro, che l'evento è anche un'eccezionale opportunità per la riqualificazione di una città e il rilancio del suo turismo. A seguito della procedura di selezione svoltasi negli ultimi mesi del 2020, in data 18 dicembre 2020 la Giuria di esperti internazionali ha ufficialmente proposto la città di Nova Gorica, in collaborazione con Gorizia, quale vincitrice del titolo di Capitale europea della Cultura 2025 – GO! 2025. Il GECT GO è stato portatore della candidatura a tale titolo ed è ora responsabile, assieme all'ente pubblico sloveno Javni Zavod GO! 2025, delle attività ad esso collegate;

Il Programma Interreg VI-A Italia–Slovenia 2021–2027, cofinanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR), promuove la cooperazione transfrontaliera tra i territori del Nord-Est italiano e della Slovenia, con l'obiettivo di affrontare sfide comuni e costruire un'area transfrontaliera più resiliente, sostenibile e integrata;

Il progetto SANITAS – Cooperazione transfrontaliera per un'azione comune nella medicina di base in caso di calamità naturali (codice progetto ITA-SI0800342), è stato finanziato nell'ambito del Programma suddetto.

Considerato che

Il progetto SANITAS, che coinvolge diversi partner istituzionali italiani e sloveni, è finalizzato a migliorare la capacità di risposta delle cure primarie in situazioni di emergenza, attraverso la definizione e la sperimentazione di un protocollo sanitario congiunto, l'adozione di strumenti digitali condivisi, la formazione del personale sanitario ed azioni di comunicazione rivolte alla popolazione, con il supporto e il coordinamento operativo del GECT GO.

Il progetto SANITAS include, nell'ambito del WP 2 – Rafforzamento delle capacità e sviluppo della collaborazione, tra le attività previste la formazione del personale e il potenziamento delle competenze generali, e che nello specifico, è prevista l'organizzazione di corsi di lingua volti a migliorare la conoscenza dell'italiano e dello sloveno tra il personale coinvolto dei partner di progetto e dei partner associati, favorendo il bilinguismo degli operatori sanitari e delle emergenze.

A seguito della consultazione svolta tra i partner progettuali sloveni relativamente alla partecipazione ai corsi di lingua italiana, è emerso un significativo interesse da parte loro e si è pertanto ritenuto opportuno richiedere una modifica al progetto per l'attivazione di due corsi di lingua italiana per gli operatori sanitari e delle emergenze (vigili del fuoco) sloveni, uno di livello base (A1–A2) e uno di livello intermedio (B1), invece di uno. Tale modifica è stata approvata dal Programma Interreg VI-A Italia–Slovenia in data.

Ravvisata, pertanto, la necessità di individuare un soggetto idoneo all'affidamento del servizio per l'organizzazione e l'erogazione dei corsi di lingua italiana per gli operatori delle emergenze sloveni, e preso atto che per tale attività il progetto prevede un budget massimo di € 14.000,00 (IVA inclusa, comprensivo di eventuali oneri previdenziali/fiscali),

si ritiene opportuno procedere all'individuazione del soggetto di cui sopra tramite la richiesta di n. 3 preventivi ai seguenti operatori economici:

- Jelena Vukmir s.p.
- Nina Kodermac s.p.
- Ljudska Univerza Nova Gorica (LUNG)

Viste le offerte pervenute e a seguito dell'istruttoria volta all'acquisizione di ogni ulteriore significativo elemento di valutazione, con riferimento alla necessità sopra riportate, si ritiene di affidare a:

- Ljudska Univerza Nova Gorica (LUNG), con sede legale in Cankarjeva ulica 8, 5000 Nova Gorica, P. IVA SI44944209,

il servizio di organizzazione ed erogazione dei corsi di lingua italiana per il personale delle emergenze sloveno coinvolto nel progetto SANITAS. Tale servizio è comprensivo di tutte le attività didattiche, dei materiali didattici per lo svolgimento delle lezioni, e comprende due livelli di corso: base (A1-A2) e intermedio (B1),

per un importo di € 9.180,33 +IVA nella misura prevista per legge, per complessivi € 11.200,00.

Considerato che l'offerta presentata risulta l'unica pervenuta e che l'operatore economico possiede la necessaria esperienza pregressa nell'organizzazione ed erogazione di corsi lingua italiana per cittadini sloveni, nonché referenze positive per l'esecuzione delle prestazioni contrattuali, si è ritenuto pertanto idoneo l'operatore economico per il conferimento dell'affidamento secondo le finalità perseguite dalla stazione appaltante;

Vista l'autocertificazione del possesso dei requisiti presentata dalla suddetta ditta;

Dato atto che

la modalità di scelta del contraente è: affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del d. lgs. n. 36/2023;

l'art. 17, commi 1 e 2, del D. Lgs. 36/2023, prevede che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte. In caso di affidamento diretto, l'atto di cui al comma 1 individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;

gli affidamenti diretti, ancorché preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Nuovo Codice dei Contratti del 2023;

la forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo, del D. lgs. n. 36/2023, trattandosi di affidamento ai sensi dell'art. 50 del medesimo decreto, mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata o sistemi elettronici di recapito certificato qualificato ai sensi del regolamento UE n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 luglio 2014;

per le procedure di cui all'articolo 50, comma 1, lettere a) e b) di importo inferiore a 40.000 euro, l'articolo 52 del Codice prevede che gli operatori economici attestano il possesso dei requisiti con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà;

l'affidamento di che trattasi è di importo superiore ad € 5.000 IVA esclusa, per cui questo ente ha proceduto ad effettuare la procedura di affidamento tramite la PAD
https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_gectgo;

il DGUE può essere sostituito da dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà del possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti per gli affidamenti diretti di lavori, di servizi e forniture di valore inferiore ad 40.000 euro (comunicato del MIT del 30 giugno 2023);

Sono state effettuate le verifiche necessarie sul soggetto affidatario, in caso di successivo accertamento della mancanza dei requisiti prescritti e dichiarati dal soggetto, il presente contratto verrà risolto e il pagamento del corrispettivo pattuito avverrà esclusivamente per le prestazioni effettivamente eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta.

Visti:

la deliberazione dell'Assemblea n. 3 dd. 12/12/2025 con la quale è stato approvato il bilancio preventivo annuale 2026 e pluriennale 2026-2028 del GECT GO e relativi allegati e che per la spesa in oggetto vi è la corrispondente copertura finanziaria;

la propria competenza a procedere ai sensi dell'art. 4, del Regolamento per l'organizzazione interna del GECT GO - "Compiti del Direttore" del 27 novembre 2015.

Ricordato che il GECT GO è organismo di diritto pubblico la cui natura pubblica è stata espressamente riconosciuta con l'iscrizione, ai sensi dell'art. 1 del D.P.C.M. 6 ottobre 2009, nel Registro GECT presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali (iscrizione n. 3 dd. 15 settembre 2011 e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014).

Tutto ciò premesso e considerato,

DETERMINA

1. Di affidare, per le ragioni esplicitate nel preambolo, le prestazioni in parola all'OE:

Ljudska Univerza Nova Gorica (LUNG), con sede legale in Cankarjeva ulica 8, 5000 Nova Gorica, P. IVA SI44944209, per un importo pari a € 9.180,33 +IVA nella misura prevista per legge.

CUP: B89I25000360007

CIG: B9E6EC7B15

2. di nominare quale Responsabile Unico del Progetto, ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, dott. Ezio Benedetti, funzionario del GECT GO;
3. Che il presente provvedimento assume la valenza della decisione di contrarre di cui all'art. 17, comma 1, d.lgs. 36/2023, ai sensi del comma 2 del medesimo articolo.

Gorizia, 12/01/2026

Il RUP – dott. Ezio Benedetti

La Direttrice del GECT GO - Dott.ssa Romina Kocina
